

file 54

Amnesty International News Access Tape

Amnesty International Refugee News Access Tape

EMBARGOED FOR 19 MARCH 1997

FOR IMMEDIATE USE

Note on copyright: Amnesty International owns full broadcast rights to all footage and this is for free and unrestricted worldwide broadcast and non-broadcast use from 19 March for six months unless otherwise stated. Not for library use. For details on sources of footage, please contact the media program of Amnesty International on tel: +44 171 413 5560.

10:00:00:00 Amnesty international logo

10:00:06:00 Clock

10:00:46:00 Africa: Tanzania: (footage shot, Dec. 1996)

When civil war broke out in October 1996, thousands of Zairians fled to Tanzania. Amnesty International sent a mission to speak to those who had fled to Tanzania.

10:00:55:09 Refugees inside transit camp, National Milling Cooperation.

10:01:30:12 Refugees at the dispensary

10:01:38:20 General views of the camp

10:01:56:10 refugees arriving/getting out of truck and being directed by man with megaphone

10:02:25:01 baby behind fence

10:02:37:05 General views transit camp in rain.

10:03:09:00 Set-up shots of Dr. Agnes Callamard, Research and Policy Coordinator, Amnesty International

10:13:19:19 Interview: Dr Agnes Callamard (English)

The individuals we talked to and interviewed have just fled a war-like situation. They've lost family members, a number of them have no news about their families. In the course of the flight they got lost. Some of them moved maybe 200 metres away from others and there was a huge crowd moving at once. So the people we meet and talk to are usually very strong people but at the same time they've gone through tremendous pain and they are still going through tremendous pain because they don't know what has happened to their family, to their friends, to their neighbours. They are living in a foreign country with a foreign language. Their living conditions are not great because they are refugees who arrived in an emergency-like situation so the conditions of life are very rudimentary.

10:09:29:01 Africa: Kenya: (footage shot Sep. 1996)

10:12:31:24 Gvs of Sar Sakhi refugee camp near Jalalabad

10:12:48:05 Interview: Afghan women's rights campaigner (anonymous) - (Dari)

Afghan women have endured the same atrocities during the war as Afghan men have, yet, unfortunately, although the women have had no part in starting, continuing or ending the war, they are the prime victims of the war. They have been killed by bombs in their homes, they have been attacked in their homes, they have been raped, they have been forced to become refugees and they have been forced into prostitution.

10:13:17:02 Pakistan/Afghanistan border - Torkham Pass

10:13:21:08 Refugees crossing the Pass

10:13:27:16 Pakistan border patrol sign

10:13:30:23 refugees at the border gates

10:13:33:22 Man being let through

10:13:45:02 Asia: Myanmar (Burma) (Footage shot 1993)

Refugees from Myanmar's ethnic minorities have been forced to act as porters for the Burmese army and many have been tortured or killed. As a result, thousands have fled to refugee camps in Thailand and Bangladesh.

10:13:50:20 Burmese refugees arriving by boat in Bangladesh

10:14:18:21 Asia: Cambodia (Footage shot 1994)

Although the repatriation of refugees from Thailand to Cambodia, during the early 1990s, was successful, cease-fire violations meant that many returnees quickly became displaced as a result of the fighting.

10:14:24:22 Cambodian returnees getting off the train

10:14:31:00 Returnees registering at reception centre

10:14:51:11 Minefield signs

10:14:54:20 Interview Daniel Alberman, United Nations High Commission for Refugees (English)

And in those areas there are a large number of returnees so really for the first time in this operation we've seen newly arrived returnees being displaced by cease-fire violations.

10:15:05:22 Set-up shots of Daniel Alberman.

10:15:15:20 Europe: Commonwealth of Independent States (Footage shot, 1994)

10:17:27:21 unidentified bodies/skulls

10:17:31:06 Interview: Halil Mehić, a displaced Srebrenican who escaped BSA soldiers in Potočari by dressing up as a woman. His two brothers are missing after trying to escape through the woods. April 1996 (Serbo-Croat):

Do you want to go back to Srebrenica?

Well, only if my brothers come, I'd be able to. I would have a wish to go back only if it would be possible to find somewhere the bones of my brothers, to bury them. Otherwise, I wouldn't. Otherwise I'd never go back. Only if it would be possible to somehow find some piece of his body. Otherwise, no, I wouldn't want to be alone there. That, no.

10:18:09:08 Middle East: Iraq: (Footage shot - Atrush - Sep 1996, Kuwait border - 1991)

In 1994 the first Kurdish refugees fled over the border from Turkey to Northern Iraq, following brutal security operations by the Turkish security forces. Many gathered in this camp near Atrush.

10:18:16:03 Gvs of Atrush refugee camp, home of Turkish Kurds, Northern Iraq.

10:18:36:10 Interview: Turkish Kurd refugee. (Kurdish)

Q:How are you?

I'm fine

Q: When did you come here? (Turkish)

I don't understand, ask me in Kurdish

Q:When did you come here?

During the persecution by the Turks. The Turkish planes destroyed our houses with bombs. They killed our children, they were at home. They were in bed at home.

In March 1991 thousands of Shi'a Muslim Iraqis fled southern Iraq after armed forces brutally crushed the popular uprising against the regime.

10:19:09:14 Gvs of Arab Shi'a Muslim refugees on the Kuwait border (1991).

10:19:13:13 Interview: Arab Shi'a Muslim refugee (English)

They beat me so much by cable.

They beat you with?

Cable and maybe with metal, I don't know, because it is very hard. They beat me in every place. Also my legs and my head and my back. And they used cigarettes and candles.

10:19:33:07 Shows signs of torture.

10:19:40:23 Gvs of the camp

10:19:48:13 Middle East: Lebanon - Please note, this footage is available for use from 19 March for 6 months. After such time please contact Frontline Television +44 171 402 7899. (Footage shot 1994)

- 10:22:33:00 Set-up shots of María Mattias
- 10:22:40:00 Gvs of refugee camp in Quintana Roo, Mexico

10:22:43:15 Americas: Haiti - (footage shot 1994)

Following the military coup in 1991 until President Aristide's return in 1994, tens of thousands of Haitians fled the violence and the increasingly severe effects of a UN-sanctioned embargo to live in hiding, or to seek asylum abroad.

- 10:22:49:20 Unidentified corpses in Port au Prince
- 10:23:04:08 People fleeing from Port au Prince in overcrowded buses
- 10:23:18:03 Prospective refugee building a boat
- 10:23:29:24 US Coast Guard officials repatriating asylum seekers
- 10:23:43:00 Asylum seeker (French):

We want our freedom

- 10:23:48:00 AI LOGO

**EMBARGO FINO AL 19 MARZO 1997
PER USO IMMEDIATO**

Nota sul copyright: Amnesty International è proprietaria di tutti i diritti di trasmissione per tutte le immagini, per uso di trasmissione e non trasmissione libera e senza restrizioni in tutto il mondo, dal 19 marzo per sei mesi a meno che non diversamente disposto. Non per uso di biblioteca. Per dettagli sulle fonti e le immagini, per favore contattare il programma media di Amnesty International al tel. 0044.171.4135560.

10:00:00:00 logo di Amnesty International
10:00:06:00 Orologio

10:00:46:00 Africa: Tanzania (immagine dicembre 1996)

Quando la guerra civile è scoppiata, nell'ottobre 1996, migliaia di zairesi sono fuggiti verso la Tanzania. Amnesty International ha mandato una missione per parlare alle persone fuggite in Tanzania.

10:00:55:09 Rifugiati in un campo in transito, Cooperazione Nazionale
Milling
10:01:30:12 Rifugiati al dispensario
10:01:38:20 Immagine del campo
10:01:56:10 Rifugiati che arrivano/scendono dal camion e sono diretti
da un uomo con il megafono
10:02:25:01 bambino dietro a una staccionata
10:02:37:05 Immagine di un campo transito sotto la pioggia
10:03:09:00 Primi piani del dr. Agnes Callamard, coordinatore di
ricerca e politica, Amnesty International
10:13:19:19 Intervista: dr. Agnes Callamard (inglese)

Le persone con cui abbiamo parlato e che abbiamo intervistate sono appena fuggite da una situazione di conflitto bellico. Hanno perso dei componenti della famiglia, alcuni di loro non hanno notizie dei propri cari. Durante la fuga si sono persi. Alcuni di loro si sono spostati forse di duecento metri dagli altri e c'era una folla immensa che si spostava tutta in una volta. Le persone che abbiamo incontrato e con cui abbiamo parlato sono di solito molto forti, ma nello stesso tempo sono passate attraverso prove tremende e stanno ancora subendole perché non sanno che è successo alla loro famiglia, ai loro amici, ai loro vicini. Stanno vivendo in un paese straniero con una lingua straniera. Le loro condizioni di vita non sono fantastiche perché sono rifugiati in una situazione di emergenza, perciò le condizioni di vita sono molto primitive.

10:09:29:01 Africa: Kenya: (immagine settembre 1996)

Campo di Kakuma, nel Kenia di nord-ovest, case di rifugiati dal Sudan, Ruanda, Etiopia e, più recentemente, Somalia. Molte migliaia di minori non accompagnati abitano al campo.

10:09:35:22 Immagini di persone che raccolgono acqua nel campo
di Kakuma
10:10:00:09 Primi piani di Faduma Mohamed, rifugiato somalo
10:10:07:12 Intervista: Faduma Mohammed (inglese)

Veramente non conosco il futuro di queste persone, ma spero che il mio Paese otterrà la pace un giorno, ma non so cosa fare.

10.10:27:11 Primi piani/intervista: Marcelline Kabanyana, rifugiata dal Ruanda (francese)

Ho lasciato il Ruanda perché non era sicuro - non c'era giustizia nel nostro Paese e c'erano problemi di vendetta quando qualcuno ti vedeva, e le persone venivano messe in prigione senza motivo, e non poteva essere giustificato, allora ho preferito andarmene. Quando tornerà la pace, non ho paura, tornerò quando ci sarà la pace.

10:11:10:17 Africa: Liberia (immagine dicembre 1995)

La guerra in Liberia è passata su 150.000 vite, ha provocato 1,2 milioni di sfollati, ed ha creato 7.500 rifugiati negli ultimi sette anni.

10:11:20:11 Strada di Monrovia

10:11:22:03 Ex edificio del Ministero della Sanità (ora casa per rifugiati)

10:11:26:18 Immagini del ministero

10:11:34:09 Primi piani di Maurice Leaye, sfollato liberiano

10:11:41:12 Intervista: Maurice Leaye (inglese)

Vedete le condizioni di alcune persone in questo posto: alcuni sono denutriti, nessuna cura. Nessuno viene qui neanche a controllare i bambini.

10:11:51:02 Bambino che rifiuta il cibo

10:12:03 Immagini delle condizioni di vita

10:12:10:22 Asia: Afghanistan (immagine 1994 e 1995)

I civili sono stati le vittime maggiori della guerra civile in Afghanistan. Molti di loro sono fuggiti dal Paese mentre altri sono sfollati.

10:12:17:06 Carri armati e fucili dell'ex-governo

10:12:24:23 Combattenti talebani

10:12:31:24 Immagini del campo rifugiati di Sar Sakhi vicino Jalalabad

10:12:48:05 Intervista: portavoce dei diritti delle donne afgane (anonima) - (lingua dari)

Le donne afgane hanno sopportato le stesse atrocità degli uomini afgani durante la guerra, eppure, sfortunatamente, sebbene le donne non abbiano avuto responsabilità né dell'inizio, né durante né alla fine del conflitto, sono le vittime principali della guerra. Sono state uccise dalle bombe nelle loro case, sono state assalite nelle loro case, sono state violentate, sono state costrette a diventare rifugiate e sono state costrette alla prostituzione.

10:13:17:02 Frontiera Pakistan/Afghanistan - valico di Torkham

10:13:21:08 Rifugiati che attraversano il valico

10:13:27:16 segno di ricognizione alla frontiera pakistana

10:13:30:23 rifugiati alla frontiera

10:13:33:22 uomo che viene lasciato passare

10:13:45:02 Asia: Myanmar (Birmania) (immagine 1993)

I rifugiati delle minoranza etniche di Myanmar sono stati costretti a fare da portantini dall'esercito Birmano e molti sono stati torturati o uccisi. Come risultato, migliaia sono fuggiti nei campi per rifugiati in Thailandia e Bangladesh.

10:13:50:20 Rifugiati birmani che arrivano in nave in Bangladesh

10:14:18:21 Asia: Cambogia (immagini 1994)

Sebbene il rimpatrio di rifugiati dalla Thailandia alla Cambogia, durante i primi anni 90 abbia avuto esito positivo, per molti rimpatriati le violazioni del cessate il fuoco hanno voluto dire, come risultato del combattimento, diventare in breve sfollati.

10:14:24:22 Rimpatriati cambogiani che scendono dal treno

10:14:31:00 Rimpatriati registrati al centro di reception

10:14:51:11 segnali di campo minato

10:14:54:20 Intervista con Daniel Alberman, Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i Rifugiati (inglese)

E in quelle aree c'era un gran numero di rimpatriati, così che veramente per la prima volta in questa operazione abbiamo visto i rimpatriati appena arrivati dispersi dalle violazioni del cessate il fuoco.

10:15:05:22 Primi piani di Daniel Alberman

10:15:15:20 Europa: Repubblica di stati indipendenti (immagine 1994)

Da quando il conflitto è scoppiato nel dicembre 1994 nella autoproclamata Repubblica di Cecenia, migliaia di persone sono sfollate, ed hanno cercato rifugio nelle vicine repubbliche della Federazione Russa.

10:15:20:21 Carri che arrivano ad una stazione in Cecenia

10:15:28:22 Carri che scaricano

10:15:36:19 Intervista: donna cecena sfollata (russo)

Mio figlio più piccolo era molto malato e mi lasciarono uscire dalla cantina della casa (dove eravamo) e rimanere al primo piano. Così io e i miei figli passammo la notte al primo piano... Poi, la mattina dopo presero tutta la nostra famiglia con un mezzo blindato e dissero che avrebbero portato anche gli altri, ma non c'è nessuno di loro qui per il momento.

10:16:00:00 Primi piani della cecena sfollata

10:16:03:24 Intervista: ceceno sfollato (russo)

Non voglio tornare mai più. Non ci sarà mai più niente di buono qui.

Il conflitto sulla disputata zona di Karabakh ha provocato, negli anni, centinaia di migliaia di sfollati, Armeni e Azerbaidzani.

10:16:13:00 Immagini di uno stanziamento rifugiati a Vagazin, in Azerbaidzan

10:16:16:18 Intervista: Nazli Illyasona, sfollato azerbaijano (li gua azerbaijana)

Voglio dire questo: gli armeni sono venuti e si sono stanziati sulla nostra terra. Sono venuti e ci hanno cacciati dalla nostra terra. Duecento mila Azerbaidzani sono stati evacuati e loro hanno potuto occupare la nostra terra con la loro gente. Ci hanno sfrattato dalla nostra terra.

10:16:50:15 Primo piano di Nazli Illyasona

10:17:00:11 Europa: Bosnia (immagine 1995-1996)

Più di due milioni di persone sono sfollate nel conflitto dell'ex-Yugoslavia. La maggior parte di queste non può tornare a casa.

10:17:07:21 Il Generale Rtko Mladic', comandante in capo dell'esercito bosniaco (BSA), Srebrenica, 11 luglio 1995, parla con i soldati (serbo croato)

"A Potocari, a Potocari, Batunac. Non fermatevi, andiamo"

10:17:14:10 Sfollati di Srebrenica a Potocari

10:17:20:22 Generale Ratko Mladic', indirizzandosi alla folla di Srebrenica (serbo croato)

Non abbiate paura, nessuno vi farà del male

10:17:27:21 corpi non identificati/crani

10:17:31:06 Intervista: Halil Mehic', uno sfollato di Srebrenica che è scampato ai soldati a Potocari vestendosi da donna. I suoi due fratelli sono scomparsi dopo aver tentato di scappare nei boschi. Aprile 1996 (serbo croato)

Lei vuol tornare a Srebrenica?

Be', solo se vengono i miei fratelli, sarei capace di tornare. Avrei voglia di tornare solo se fosse possibile trovare da qualche parte i resti dei miei fratelli, per seppellirli. Altrimenti, non potrei. Altrimenti non tornerei mai indietro. Solo se fosse possibile in qualche modo trovare dei resti del suo corpo. Altrimenti, no, non vorrei rimanere lì da solo. Questo no.

10:18:09:08 Medio Oriente: Iraq: (Immagine - Atrush - settembre 1996, frontiera con il Kuwait - 1991)

Nel 1994 i primi rifugiati curdi fuggirono al confine dalla Turchia al Nord dell'Iraq, a seguito di operazioni di sicurezza brutali da parte delle forze di sicurezza turche. Molti si radunarono in questo campo vicino Atrush.

10:18:16:03 Immagini del campo rifugiati di Atrush, rifugio per i curdi turchi, a nord dell'Iraq

10:18:36:10 Intervista: rifugiato curdo turco (curdo)

D: Come sta?

Sto bene

D: Quando è arrivato?(turco)

Non capisco, me lo chieda in curdo

D: Quando è arrivato?

Durante la persecuzione da parte dei turchi. Gli aerei turchi hanno distrutto le nostre case con le bombe. Hanno ucciso i nostri figli, che erano a casa. Erano a letto in casa.

Nel marzo 1991 migliaia di musulmani shiiti iracheni fuggirono al sud dell'Iraq dopo che le forze armate schiacciarono brutalmente la rivolta popolare contro il regime.

10:19:09:14 Immagini di rifugiati arabi musulmani shiiti al confine con il Kuwait (1991)

10:19:13:13 Intervista: rifugiato arabo musulmano shiita (inglese)

Mi hanno picchiato duramente con la catena.

L'hanno picchiata con?

Catena e forse metallo, non lo so, perché è molto dura. Mi hanno colpito in ogni parte. Anche le gambe e la testa e la schiena. Ed hanno usato sigarette e candele.

10:19:33:07 Mostra i segni della tortura.

10:19:40:23 Immagini del campo

10:19:48:13 Medio Oriente: Libano. Attenzione, prego, questa immagine è disponibile dal 19 marzo per sei mesi. Dopo di che si prega di contattare la Televisione Frontline 0044.171.4027899. (Immagine 1994)

Ci sono attualmente 300.000-350.000 Palestinesi che vivono in condizioni sempre più dure nei campi profughi in Libano

10:19:54:20 Immagini del campo di Shatila, Beirut

10:20:02:03 Intervista: Hussein, nato e cresciuto a Shatila (inglese)

Le condizioni nel campo di Shatila sono dure e miserabili. Non c'è acqua nel campo di Shatila né luce, e neppure delle case in cui vivere. La gente sta molto male ed è depressa a causa di questa vita. E' vita per gli animali, non per gli esseri umani.

10:20:21:20 Immagini del campo

10:20:28:18 primi piani di Hussein

10:20:41:22 Intervista: Mohamed Obeid, Direttore Generale, Ministro dell'informazione libanese (inglese - 1994)

Il governo libanese è contro lo stanziamento dei palestinesi in Libano. Sono contro perché non li vogliono, vogliono che se ne tornino nelle loro terre.

10:20:53:06 Americhe: Messico e Guatemala (immagine Messico 1992, Guatemala 1994)

Un milione di persone, approssimativamente, si trovavano sfollate entro il Guatemala, e centinaia di migliaia fuggirono in Messico, negli Stati Uniti e dovunque, come risultato delle atrocità commesse dall'esercito ed i suoi ausiliari alla fine degli anni 70 ed ai primi degli 80. Fino ad oggi Amnesty International ha liste documentate di abusi dei diritti umani contro i rifugiati, i rimpatriati, gli sfollati e quelli che li hanno assistiti.

10:20:59:02 Immagini del campo rifugiati di Santa Fé, Chiapas, Messico.

10:21:21:04 Intervista: rifugiati del Guatemala (spagnolo)

Non vogliamo ritornare perché abbiamo visto i problemi in Guatemala, come li ho io: i soldati del governo hanno ucciso mio padre. Sì, hanno ucciso mio padre. Tutta la mia famiglia è morta e per questo non voglio tornare in Guatemala.

10:21:43:14 Primi piani del rifugiato del Guatemala

10:21:48:15 Intervista: Maria Matias, rifugiata (spagnolo)

Molte madri sono tornate ma con dolore. Sebbene siano tornate nel nostro Paese, sappiamo bene che questo è un Paese molto ricco. In questo posto ci sono fiumi e piante che crescono e possiamo mangiarne i frutti. Ma i nostri sentimenti, le nostre sofferenze, quello che abbiamo sofferto - non saremo mai capaci di dimenticare, ed è sempre peggio, quelle di noi che sono già tornate, abbiamo iniziato a pensare

a tutte le cose che ci hanno fatto in questi posti, dove abbiamo sofferto, dove siamo scappate dall'esercito con i loro fucili e pallottole dietro di noi.

10:22:33:00 Primi piani di Maria Mattias

10:22:40:00 Immagini di un campo rifugiati a Quintana Roo, Messico

10:22:43:15 Americhe: Haiti - (immagine 1994)

A seguito del colpo di stato militare nel 1991 fino al ritorno del Presidente Aristide nel 1994, decine di migliaia di Haitiani sono fuggiti dalla violenza e dagli effetti sempre più gravi di un embargo stabilito dalle Nazioni Unite per vivere nascosti, o cercare asilo all'estero.

10:22:49:20 Corpi non identificati a Port au Prince

10:23:04:08 Persone in fuga da Port au Prince in autobus sovraffollati

10:23:18:03 Probabile rifugiato che costruisce una barca

10:23:29:24 ufficiali di guardia costiera degli Stati Uniti che rimpatriano richiedenti asilo

10:23:43:00 Richiedente asilo (francese)

Vogliamo la nostra libertà

10:23:48:00 Logo di Amnesty International